



**Organización de Aviación Civil Internacional**

Oficina Regional Sudamericana

**Seminario sobre Ensayo en vuelo y en Tierra de  
Sistemas de Navegación Aérea y Vigilancia**

(São José dos Campos, Brasil, 21 al 23 de noviembre de 2011)

FGTNSS-NI/1

5/9/11

---

## INFORMACIÓN GENERAL

### 1. Lugar y fecha

Las sesiones del Seminario sobre Ensayo en Vuelo y en Tierra de Sistemas de Navegación y Vigilancia se celebrarán en el Instituto de Control del Espacio Aéreo (ICEA), ubicado en el campus del Departamento de Ciencia y Tecnología Aeroespacial, en São José dos Campos, Brasil, del 21 al 23 de noviembre de 2011.

### 2. Dirección y teléfonos de contacto

El Instituto de Control del Espacio Aéreo (ICEA) está ubicado en la Plaza Marechal-do-Ar Eduardo Gomes, 50, Vila das Acácias, São José do Campos, São Paulo.

Teléfonos: +55 12 3945-9064  
Fax: +55 12 3941-7095 / 3945-9039  
E-mail: [scs@icea.gov.br](mailto:scs@icea.gov.br)

### 3. Coordinador del evento

Onofrio Smarrelli  
Oficial Regional CNS  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Teléfono: +51 1 6118686  
E-mail: [osmarelli@lima.icao.int](mailto:osmarelli@lima.icao.int)

### 4. Registro de participantes

El registro de los Delegados se llevará a cabo el 21 de noviembre de 2011, de las 08:30 a las 09:00.

### 5. Apertura

La sesión de apertura se llevará a cabo el día 21 de noviembre a las 09:00 horas en el Auditorio del Instituto de Control del Espacio Aéreo (ICEA).

### 6. Temperatura

En el mes de noviembre, la temperatura en São José dos Campos varía aproximadamente de 32°C a 14°C. La humedad ambiental promedio es de 74%.

## 7. Cambio de moneda

La moneda nacional es el Real. Actualmente el cambio de la moneda es equivalente a aproximadamente R\$ 1,70 por US\$ 1.00. Preferentemente, efectuar sus cambios en las Casas de Cambio, en el horario de 09:00 a las 22:00hs o Bancos, en el horario de 10:00 a las 16:00hs.

## 8. Tarjetas de crédito

Las tarjetas de crédito **internacionales** usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: Visa, Diners, MasterCard/Cirrus y American Express (AMEX).

## 8. Hospedaje

Los hoteles sugeridos a continuación proporcionan tarifas especiales reducidas a todos los participantes del seminario:

Hotel	Address/ Dirección	Single/Double Room Habitación Sencilla/doble R\$	Breakfast/ Desayuno R\$	Tax/ Impuesto %
<b>FARO HOTEL</b>	Rua República do Iraque, 50, Jardim Oswaldo Cruz Tel.: +55 12 3512-9614 www.farohotel.com.br	Standard Sencilla R\$119,00 Standard Doble R\$155,00 Superior Sencilla R\$ 137,00 Superior Doble R\$ 178,00	Included/ Incluido	5% ISS
<b>POLO HOTEL</b>	Rua República de Israel, 60, Jardim Oswaldo Cruz Tel.: +55 12 3876-5000 www.polohotelsjc.com.br	Sencilla R\$110,00 Doble R\$130,00	Included/ Incluido	5% ISS
<b>HOTEL INTERVALE OTHON</b>	Rua Lupércio Antonio dos Santos, 31, Vila Bethânia Tel.: +55 12 3925-5500 Fax: +55 12 3925-5501 www.intervaleothon.com.br	Sencilla R\$140,00 Doble R\$170,00	Included/ Incluido	5% ISS
<b>APART-HOTEL PROMENADE ENTERPRISE</b>	Av. Deputado Benedito Matarazzo, 9009, Jardim Oswaldo Cruz Tel.: +55 12 3947-0079 Fax: +55 12 3947-0067 www.promenade.com.br	Sencilla R\$183,00 Doble R\$201,00	Included/ Incluido	5% ISS

- NOTA:**
1. Los precios arriba indicados tienen validez hasta la fecha del evento.
  2. En las reservaciones del hotel de su preferencia mencionar que es participante del *Seminario sobre Ensayo en Vuelo y en Tierra de Sistemas de Navegación y Vigilancia*.
  3. Se requiere el tipo de tarjeta de crédito (VISA, AMEX, etc.) y su vigencia para garantizar la reservación.

## 9. **Transporte**

La ciudad de São José dos Campos está ubicada aproximadamente 80km del Aeropuerto Internacional de Guarulhos.

Si los participantes prefieran utilizar taxi, la tarifa es de aproximadamente R\$ 200,00 (doscientos reales).

Como alternativa, existe un servicio de autobús comercial – especial, que sale del aeropuerto de Guarulhos hasta el terminal de autobús de São José dos Campos. La compañía se llama “Pássaro Marrom”, la tarifa es de R\$ 20,00 y los horarios son: 07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:30, 13:30, 15:00, 16:30, 17:30, 18:30, 20:00 y 22:00hs.

**El ICEA usará los vehículos de su organización para apoyar los participantes del evento. La salida de Guarulhos será a las 9:00, entre 13:00 y 13:30hs y a las 20:00hs. Tal apoyo será prestado el domingo, día 20 de noviembre de 2011 a los que lo soliciten al punto de contacto en el ICEA (Ten ROBERTO MARCIO DOS SANTOS) hasta el día lunes, 14 de noviembre de 2011.**

**Durante la realización del Seminario, el ICEA dispondrá sus vehículos en el inicio y término del evento para apoyar los participantes en los siguientes trayectos: hotel – Instituto y Instituto – hotel. Cada participante deberá informar al punto de contacto en el ICEA sobre el hotel en que se hospeda.**

## 10. **Hospitales**

En caso de necesidad, se sugiere utilizar los siguientes hospitales:

- Hospital Santos Dumont Unimed  
Dirección – Av Tivoli, nº 336 – Vila Betânia – São José dos Campos  
Teléfono – +55 12 3878-1500
- Santa Casa de São José dos Campos  
Dirección – Rua Dolzani Ricardo, nº 620, Centro – São José dos Campos  
Teléfono – +55 12 3876-1999
- Hospital São José  
Dirección – Av Heitor Villa Lobos, nº 2071, Centro – São José dos Campos  
Teléfono – +55 12 3924-2000

## 11. **Horario comercial**

De las 09:00 a las 18:00hs aproximadamente.  
En los centros comerciales (shopping) de las 10:00 a las 22:00hs.

## 12. **Eletricidad**

220 voltios.

**13. Impuesto de aeropuerto**

El impuesto de salida es de R\$ 19,62 (vuelos nacionales) y US\$ 36,00 (vuelos internacionales).

**14. Visa y vacunas**

Verificar en las embajadas respectivas y misiones de Brasil en el país respectivo.

**15. Otros**

El impuesto a las compras está incluido en los precios al consumidor. Las propinas en los restaurantes y lugares afines son de 10% del total y en su mayoría está incluido en el precio total.

**16. Contactos****Cel Ricardo Barion – Director del ICEA**

Tel.: +55 12 3945-9011

Fax: +55 12 3945-9039

Correo: barion@icea.gov.br

**Ten Roberto Márcio Dos Santos – Relaciones Públicas**

Tel.: +55 12 3945-9236

Fax: +55 12 3945-9039

Correo: marciorms@icea.gov.br